Porównanie tłumaczeń Wyjścia 4:24

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | W drodze zaś, w miejscu noclegu, JHWH\* spotkał go i zamierzał go zabić.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Wg G: Anioł Pana, ἄγγελος κυρίου. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Być może wydarzenie to należałoby rozpatrywać w podobnych kategoriach co test wiary Abrahama (Rdz 22) i zmagania Jakuba z Bogiem (<x>10 32:22-32</x>), <x>20 4:24</x>L. [↑](#footnote-ref-3)